

澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 Government of Macao Special Administrative Region
統計暨普查局
 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
 Statistics and Census Service
運輸及通訊統計
 ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
 TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS
 2010年10月 OUTUBRO/2010 OCTOBER/2010

10 號刊 Nº 10 No. 10

1- 行駛車輛總數

Total de veículos em circulação

Total Number of Licensed Vehicles

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicle	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicle	電單車 Motociclos Motorcycle
2008	182 765	78 753	6 288	97 724
2009	189 350	80 499	6 285	102 566
2009 10	187 463	79 721	6 265	101 477
11	188 668	80 229	6 269	102 170
12	189 350	80 499	6 285	102 566
2010 1	189 863	80 784	6 298	102 781
2	189 713	80 834	6 313	102 566
3	189 757	80 837	6 294	102 626
4	189 910	80 954	6 289	102 667
5	190 553	81 250	6 292	103 011
6	191 647	81 573	6 276	103 798
7	192 001	81 868	6 300	103 833
8	192 901	82 268	6 313	104 320
9	193 966	82 770	6 339	104 857
10	194 666	83 030	6 348	105 288

2- 行駛輕型汽車

Automóveis ligeiros em circulação

Licensed Light Motor Vehicles

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car					多用途車 Automóveis de mistos Multi-Purpose Car	貨車 Automóveis de carga Truck	其他 Outros automóveis Others
		私家車 Automóveis particular Private Car	計程車 Táxis Taxi	教學車 Automóveis de instrução Instruction Car	旅遊車 Automóveis de turismo Coach	其他 Outros automóveis Others			
2008	78 753	71 695	980	229	613	2 079	357	2 777	23
2009	80 499	73 215	980	244	688	2 199	341	2 809	23
2009 10	79 721	72 430	981	246	668	2 240	342	2 791	23
11	80 229	72 909	981	245	670	2 256	344	2 801	23
12	80 499	73 215	980	244	688	2 199	341	2 809	23
2010 1	80 784	73 483	980	246	685	2 224	341	2 803	22
2	80 834	73 496	980	248	695	2 245	345	2 803	22
3	80 837	73 514	980	249	699	2 244	340	2 789	22
4	80 954	73 628	980	250	704	2 251	340	2 779	22
5	81 250	73 906	980	252	712	2 261	340	2 777	22
6	81 573	74 266	980	257	711	2 211	339	2 787	22
7	81 868	74 540	980	261	716	2 219	341	2 790	21
8	82 268	74 905	981	263	723	2 242	340	2 793	21
9	82 770	75 386	981	267	724	2 256	338	2 797	21
10	83 030	75 652	981	266	718	2 254	339	2 798	22

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

官方統計。倘刊登此等資料，須指出資料來源。

Estatística Oficial. A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte. Official Statistics. Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted.
 統計暨普查局，澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場17樓 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos. Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, nº 411-417, Dynasty Plaza, 17º andar, Macau.
 Statistics and Census Service, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, No. 411- 417, Dynasty Plaza, 17º floor, Macao
 電話 Tel : 8399 5311 傳真 Fax : 2830 7825 電郵 E-mail: info@dsec.gov.mo 網址 Website: www.dsec.gov.mo
 2010年11月編制 Edição de Novembro de 2010 Printed in November 2010

3- 行駛重型汽車

Automóveis pesados em circulação
Licensed Heavy Motor Vehicles

架 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car						多用途車 Automóveis de mistos Multi-Purpose Car	貨車 Automóveis de carga Truck	其他 Outros Automóveis Others
		私家車 Automóveis particular Private Car	公共汽車 Autocarro Bus	校車 Transporte escolar School Bus	旅遊車 Automóveis de turismo Coach	教學車 Automóveis de instrução Instruction Car	其他 Outros Automóveis Others			
2008	6 288	54	643	85	1 345	21	311	64	2 144	1 621
2009	6 285	48	598	88	1 396	21	377	62	2 093	1 602
2009 10	6 265	48	598	88	1 368	21	382	63	2 101	1 596
11	6 269	49	598	88	1 371	21	382	63	2 100	1 597
12	6 285	48	598	88	1 396	21	377	62	2 093	1 602
2010 1	6 298	51	598	88	1 400	23	377	62	2 089	1 610
2	6 313	50	597	88	1 402	23	378	73	2 086	1 616
3	6 294	50	597	88	1 398	23	378	73	2 075	1 612
4	6 289	50	597	88	1 397	23	378	73	2 075	1 608
5	6 292	50	597	87	1 400	23	380	73	2 074	1 608
6	6 276	49	597	85	1 407	23	375	70	2 065	1 605
7	6 300	49	597	87	1 424	23	381	76	2 053	1 610
8	6 313	49	597	86	1 430	23	386	76	2 054	1 612
9	6 339	47	596	86	1 437	23	406	77	2 058	1 609
10	6 348	48	586	86	1 448	23	410	77	2 061	1 609

4- 行駛電單車

Motociclos em circulação
Licensed Motorcycles

架 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	≤ 50 cc	> 50cc
2008	97 724	44 818	52 906
2009	102 566	44 657	57 909
2009 10	101 477	44 498	56 979
11	102 170	44 630	57 540
12	102 566	44 657	57 909
2010 1	102 781	44 518	58 263
2	102 566	44 182	58 384
3	102 626	43 983	58 643
4	102 667	43 804	58 863
5	103 011	43 762	59 249
6	103 798	43 967	59 831
7	103 833	43 679	60 154
8	104 320	43 679	60 641
9	104 857	43 730	61 127
10	105 288	43 751	61 537

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

5- 新登記車輛

Veículos matriculados

New Registration of Motor Vehicles

架 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicles									
	總數	小計	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car					多用途車	貨車	其他
			私家車	計程車	教學車	旅遊車	其他			
			Automóveis particular	Táxis	Automóveis de instrução	Automóveis de turismo	Outros Automóveis			
			Private Car	Taxi	Instruction Car	Coach	Others			
Total	Subtotal						Automóveis de mistos Multi-Purpose Car	Automóveis de carga Truck	Outros Automóveis Others	
2008	19 979	6 957	5 820	417	43	69	319	45	244	-
2009	15 815	5 054	4 384	136	11	88	247	19	169	-
2009 10	951	287	212	17	2	7	37	5	7	-
11	1 581	665	624	2	-	3	17	2	17	-
12	1 263	516	466	2	-	23	6	1	18	-
2010 1	1 346	513	471	2	2	1	26	1	10	-
2	1 052	464	418	1	-	4	24	6	11	-
3	1 549	508	481	3	-	3	10	-	11	-
4	1 154	512	490	3	-	1	11	2	5	-
5	1 212	533	489	3	-	12	16	1	12	-
6	1 235	520	488	3	-	1	15	1	12	-
7	1 429	588	547	7	-	6	11	3	14	-
8	1 464	573	518	11	2	7	22	-	13	-
9	1 564	711	662	18	2	3	14	1	11	-
10	1 080	423	399	4	1	1	10	1	7	-
1-10	13 085	5 345	4 963	55	7	39	159	16	106	-

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicles										電單車 Motociclos Motorcycles		
	小計 Subtotal	客運汽車		Automóveis de passageiros		Passenger Car		多用途車	貨車	其他			
		私家車	公共汽車	校車	旅遊車	教學車	其他						
		Automóveis particular	Autocarro	Transporte escolar	Automóveis de turismo	Automóveis de instrução	Outros Automóveis						
		Private Car	Bus	School Bus	Coach	Instruction Car	Others				Automóveis de mistos Multi-Purpose Car	Automóveis de carga Truck	Outros Automóveis Others
											小計 Subtotal	≤ 50 cc	> 50cc
2008	392	-	36	5	134	-	48	2	101	66	12 630	4 733	7 897
2009	272	-	25	5	74	-	72	19	49	28	10 489	3 093	7 396
2009 10	5	-	-	-	-	-	4	-	1	-	659	155	504
11	10	-	-	-	3	-	1	-	5	1	906	235	671
12	40	-	-	-	25	-	2	3	1	9	707	171	536
2010 1	20	-	-	-	6	-	2	-	3	9	813	196	617
2	25	-	-	-	4	-	1	11	2	7	563	151	412
3	4	-	-	1	-	-	-	-	3	-	1 037	339	698
4	7	-	-	-	-	-	-	-	4	3	635	181	454
5	6	-	-	-	2	-	2	-	2	-	673	168	505
6	9	-	-	-	8	-	-	-	-	1	706	148	558
7	37	-	-	2	16	-	6	6	-	7	804	181	623
8	17	-	-	-	7	-	5	-	3	2	874	201	673
9	34	-	-	-	6	-	20	1	7	-	819	224	595
10	16	-	-	-	3	-	5	-	5	3	641	145	496
1-10	175	-	-	3	52	-	41	18	29	32	7 565	1 934	5 631

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego
 Source of Data: Transport Bureau

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

6- 按汽缸容積統計之新登記車輛

Veículos matriculados, por cilindrada

New Registration of Motor Vehicles by Cylinder Capacity

架 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	汽車 Automóveis Motor Vehicles					
		≤ 750 cc	751 - 1500 cc	1501 - 3750 cc	3751 - 6000 cc	6001 - 8000 cc	≥ 8001 cc
2008	7 349	306	2 318	4 150	394	70	111
2009	5 326	184	1 688	3 013	300	75	66
2009 10	292	14	65	201	11	1	-
11	675	26	233	383	31	2	-
12	556	11	165	322	29	21	8
2010 1	533	10	170	306	37	6	4
2	489	21	136	288	39	5	-
3	512	12	142	330	25	3	-
4	519 ^a	11	132	333	38	4	-
5	539	7	124	373	31	4	-
6	529	21	131	328	39	9	1
7	625	20	153	389	42	16	5
8	590	16	115	396	54	9	-
9	745	15	182	503	35	4	6
10	439	7	118	270	38	5	1
1-10	5 520 ^a	140	1 403	3 516	378	65	17

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	電單車 Motociclos Motorcycles				
		≤ 50 cc	51 - 125 cc	126 - 250 cc	251 - 600 cc	≥ 601 cc
2008	12 630	4 733	7 279	467	90	61
2009	10 489	3 093	6 515	745	81	55
2009 10	659	155	405	94	2	3
11	906	235	566	79	22	4
12	707	171	475	47	4	10
2010 1	813	196	540	71	3	3
2	563	151	346	41	8	17
3	1 037	339	600	90	2	6
4	635	181	399	43	3	9
5	673	168	426	62	3	14
6	706	148	452	72	6	28
7	804	181	536	74	2	11
8	874	201	614	52	2	5
9	819	224	546	43	3	3
10	641	145	446	42	4	4
1-10	7 565	1 934	4 905	590	36	100

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

^a 包括1架沒有汽缸容積之電動車輛

Inclui 1 veículo eléctrico sem cilindrada

Including 1 electric car with no cylinder capacity

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

7- 按來源地統計之新登記車輛
 Veículos matriculados, por local de origem
 New Registration of Motor Vehicles by Origin

		架 N° No.								
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	大韓民國 Rep. da Coreia Rep. of Korea	中國大陸 China Continental Mainland China	日本 Japão Japan	中國台灣 Taiwan, China	英國 Reino Unido United Kingdom	德國 Alemanha Germany	美國 EUA USA	南非 África do Sul South Africa	其他 Outros Others
2008	19 979	226	917	7 171	10 471	129	695	96	67	207
2009	15 815	114	699	4 544	9 248	82	683	121	90	234
2009 10	951	19	92	238	531	6	37	6	2	20
11	1 581	13	42	583	795	11	91	19	10	17
12	1 263	7	38	413	627	9	109	17	12	31
2010 1	1 346	9	73	423	693	7	85	4	6	46
2	1 052	5	41	395	468	4	88	15	3	33
3	1 549	9	81	418	899	8	86	11	7	30
4	1 154	18	28	409	565	16	67	13	6	32
5	1 212	22	31	394	599	8	113	9	5	31
6	1 235	9	50	408	585	13	114	11	4	41
7	1 429	7	65	451	708	16	127	12	16	27
8	1 464	15	57	399	788	30	115	20	8	32
9	1 564	29	46	503	742	35	151	7	17	34
10	1 080	11	56	290	559	12	111	9	11	21
1-10	13 085	134	528	4 090	6 606	149	1 057	111	83	327

8- 道路規則、駕駛及機器考試合格之統計
 Aprovação em exames de código, condução e mecânica
 Pass in Road Regulation, Driving and Mechanics Tests

		數目 N° No.				
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	道路規則考試 Exames de código Road Regulation Test	駕駛考試 Exames de Condução Driving Test			機器考試 Exames de mecânica Mechanic Test	其他 Outros Others
		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicle	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicle	電單車 Motociclos e ciclomotores Motorcycle		
2008	6 882	5 874	1 126	7 265	78	38
2009	6 344	6 473	1 329	6 613	72	75
2009 10	617	479	89	523	5	13
11	779	498	104	584	11	11
12	554	365	98	439	7	5
2010 1	611	558	142	574	5	6
2	220	185	37	189	4	3
3	643	650	164	639	7	3
4	580	586	136	580	6	4
5	546	546	110	574	5	3
6	470	490	114	534	8	6
7	636	599	126	600	13	4
8	657	630	94	626	11	3
9	639	609	121	601	9	3
10	598	539	135	574	14	5
1-10	5 600	5 392	1 179	5 491	82	40

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego
 Source of Data: Transport Bureau

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2010年10月 統計暨普查局 10號刊
OUTUBRO/2010 DSEC Nº 10
OCTOBER/2010 DSEC No. 10

9- 交通意外及違反交通條例

Acidentes de viação e transgressões às leis de trânsito

Traffic Accidents and Violations of Traffic Regulation

數目 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	意外宗數 Nº de acidentes No. of Accidents					傷亡人數 Nº de vítimas No. of Victims			
	總數	致命 ^a	受傷	只損毀車輛	現場和解	總數	死亡 ^b	留醫	輕傷
	Total	Com mortos ^a Fatal ^a	Com pessoas feridas With Injuries	Só com prejuízos With Damaged Vehicle Only	Resolvidos no local Settled on the Spot	Total	Pessoas mortas ^b Fatalities ^b	Pessoas hospitalizadas Hospitalized	Pessoas com ferimentos ligeiros Minor Injuries
2008	12 834	9	581	1 070	11 174	4 515	9	337	4 169
2009	12 643	14	527	1 136	10 966	4 685	14	290	4 381
2009 10	1 069	2	55	105	907	444	2	21	421
11	1 084	1	36	110	937	400	1	25	374
12	1 174	1	79	100	994	484	1	33	450
2010 1	1 121	-	47	99	975	472	-	25	447
2	1 074	-	30	89	955	380	-	20	360
3	918	1	34	104	779	399	1	21	377
4	1 035	2	32	105	896	396	2	21	373
5	1 054	-	35	111	908	413	-	22	391
6	1 222	-	85	110	1 027	526	-	43	483
7	1 154	-	32	125	997	477	-	15	462
8	1 143	2	40	117	984	482	2	34	446
9	1 110	1	35	114	960	408	1	22	385
10	970	1	36	112	821	392	1	25	366
1-10	10 801	7	406	1 086	9 302	4 345	7	248	4 090

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	涉及交通意外的行人及車輛		Peões e veículos envolvidos de acidentes		Pedestrians and Vehicles Involved in Accidents			違反交通條例	
	行人 Peões Pedestrians	總數 Total	車輛	Viaturas	Vehicles	電單車 Motociclos e Outros Others Motorcycle	其他	Transgressões às leis de trânsito	
			輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicle	計程車 Táxis Taxi	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicle			Violations of Traffic Regulation	
								行人 Peões Pedestrians	車輛 Viaturas Vehicles
2008	849	23 639	12 678	1 564	1 765	7 532	100	421	360 848
2009	766	23 294	12 124	1 783	1 623	7 661	103	290	421 605
2009 10	59	1 982	1 003	162	141	668	8	7	31 973
11	63	1 973	978	170	150	663	12	126	28 432
12	78	2 142	1 111	160	149	711	11	21	29 674
2010 1	73	2 021	1 034	162	125	695	5	3	40 797
2	63	1 951	1 052	164	117	608	10	13	30 159
3	58	1 763	911	105	116	626	5	11	36 894
4	61	1 873	996	139	134	598	6	111	31 680
5	52	1 934	1 012	138	134	638	12	429	29 032
6	69	2 211	1 185	159	147	714	6	76	25 142
7	54	2 132	1 142	153	152	676	9	119	38 799
8	67	2 083	1 080	182	175	633	13	119	41 679
9	60	2 046	1 097	156	158	619	16	11	31 706
10	49	1 792	1 044	90	120	526	12	16	32 755
1-10	606	19 806	10 553	1 448	1 378	6 333	94	908	338 643

資料來源：治安警察局

Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública

Source of Data: Public Security Police

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

^a 因交通意外而導致現場即時死亡或事發當月死亡之事故宗數

Vítimas mortais no mês de ocorrência do acidente em que estiveram envolvidas

Refers to the number of traffic accidents with instant deaths and deaths occurred during the month of accident

^b 因交通意外而在參考月份內死亡以及參考月份前發生交通意外受傷而延至參考月份才告死亡的人數總和

Inclui as pessoas que faleceram, devido a acidente ocorrido no mês de referência e nos meses anteriores

Refers to the number of deaths from traffic accidents in the reference month and deaths from injuries caused by traffic accidents in previous months

10- 澳門國際機場商業航班

Movimento de voos comerciais no Aeroporto Internacional de Macau
 Commercial Flights at the Macao International Airport

班次 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	出發地 Origem Origin											
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	印尼	泰國	菲律賓	越南	新加坡	馬來西亞	澳洲	其他
		China Continental	Taiwan, China	Rep. da Coreia	Japão	Indonésia	Tailândia	Filipinas	Vietname	Singapura	Malásia	Austrália	Outros
		Mainland China		Rep. of Korea	Japan	Indonesia	Thailand	Philippines	Vietnam	Singapore	Malaysia	Australia	Others
2008	23 009	6 221	8 842	375	471	212	1 984	1 208	190	875	2 396	182	53
2009	18 581	4 541	7 155	336	506	235	1 835	997	273	820	1 656	175	52
2009 10	1 576	411	589	31	41	18	157	77	30	62	138	13	9
11	1 548	395	587	30	40	19	150	77	29	65	137	11	8
12	1 557	379	597	34	55	21	125	80	31	74	138	22	1
2010 1	1 505	361	580	32	54	20	125	72	26	74	138	22	1
2	1 454	372	555	32	56	17	112	60	34	68	124	21	3
3	1 520	396	579	34	46	18	124	67	33	65	137	7	14
4	1 437	407	548	50	37	-	129	75	-	70	113	1	7
5	1 422	416	525	33	53	-	125	77	-	80	109	-	4
6	1 353	390	540	32	41	-	120	65	1	81	73	1	9
7	1 434	424	562	34	46	5	124	65	-	71	94	-	9
8	1 458	427	565	40	46	5	125	76	-	65	106	-	3
9	1 422	405	525	39	63	13	123	69	-	73	105	1	6
10	1 453	425	540	31	51	13	132	80	-	72	106	-	3
1-10	14 458	4 023	5 519	357	493	91	1 239	706	94	719	1 105	53	59

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	目的地 Destino Destination											
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	印尼	泰國	菲律賓	越南	新加坡	馬來西亞	澳洲	其他
		China Continental	Taiwan, China	Rep. da Coreia	Japão	Indonésia	Tailândia	Filipinas	Vietname	Singapura	Malásia	Austrália	Outros
		Mainland China		Rep. of Korea	Japan	Indonesia	Thailand	Philippines	Vietnam	Singapore	Malaysia	Australia	Others
2008	23 027	6 222	8 859	375	465	213	1 986	1 210	190	800	2 398	183	126
2009	18 596	4 538	7 169	335	503	236	1 834	998	274	821	1 654	171	63
2009 10	1 577	414	590	31	40	19	157	77	30	62	138	12	7
11	1 550	397	587	30	41	18	150	78	29	65	136	11	8
12	1 556	379	597	34	54	22	124	80	31	74	138	20	3
2010 1	1 506	360	580	32	56	20	125	72	26	74	138	22	1
2	1 454	373	556	32	56	17	112	60	34	67	124	20	3
3	1 517	396	578	34	45	17	124	67	33	65	136	7	15
4	1 435	403	548	50	37	-	129	75	-	70	113	-	10
5	1 424	421	526	33	52	-	124	77	-	79	108	-	4
6	1 353	391	539	32	41	-	120	65	2	81	73	-	9
7	1 431	422	563	34	47	5	124	65	-	69	93	-	9
8	1 461	427	566	40	46	5	124	73	-	64	108	-	8
9	1 424	401	531	38	59	13	122	69	-	72	103	-	16
10	1 453	425	540	31	51	13	132	79	1	72	106	-	3
1-10	14 458	4 019	5 527	356	490	90	1 236	702	96	713	1 102	49	78

資料來源：澳門機場管理有限公司
 Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.
 Source of Data: Administration of Airports Ltd.

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2010年10月 統計暨普查局 10號刊
OUTUBRO/2010 DSEC Nº 10
OCTOBER/2010 DSEC No. 10

11- 澳門國際機場空運貨物流量

Movimento de carga no Aeroporto Internacional de Macau

Air Cargo at the Macao International Airport

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	來源地 Origem Origin								
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	馬來西亞	印尼	泰國	菲律賓	澳洲	其他
		China	Taiwan,	Rep. da Coreia	Malásia	Indonésia	Tailândia	Filipinas	Austrália	Outros
		Continental Mainland China	Taiwan, China	Rep. of Korea	Malaysia	Indonesia	Thailand	Philippines	Australia	Others
2008	16 705	448	13 947	430	65	42	415	183	132	1 045
2009	13 257	342	11 278	271	39	41	540	238	334	176
2009 10	1 492	24	1 280	48	4	2	53	32	34	17
11	1 428	34	1 185	44	1	2	42	31	13	76
12	1 608	73	1 363	32	2	3	55	31	32	16
2010 1	1 455	31	1 277	27	2	4	45	32	18	17
2	1 059	23	828	11	1	6	56	46	33	56
3	1 595	27	1 410	38	3	6	49	32	16	16
4	1 613	27	1 425	42	2	-	43	38	19	16
5	1 366	38	1 190	25	5	-	41	42	-	25
6	1 253	21	1 098	21	11	-	37	34	15	15
7	789	28	573	4	12	-	45	41	-	86
8	664	26	486	4	5	-	45	34	-	64
9	810	32	570	7	5	-	50	43	18	85
10	1 156	57	680	9	6	-	146	40	-	218
1-10	11 761	311	9 538	189	52	16	557	382	118	598

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	目的地 Destino Destination								
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	馬來西亞	印尼	泰國	菲律賓	澳洲	其他
		China	Taiwan,	Rep. da Coreia	Malásia	Indonésia	Tailândia	Filipinas	Austrália	Outros
		Continental Mainland China	Taiwan, China	Rep. of Korea	Malaysia	Indonesia	Thailand	Philippines	Australia	Others
2008	41 548	4 427	27 978	204	1 187	1 557	953	135	811	4 297
2009	28 729	2 064	20 985	160	1 244	460	1 025	140	590	2 062
2009 10	3 361	220	2 499	25	119	54	140	12	98	193
11	3 674	174	2 608	25	139	62	166	20	121	359
12	3 447	181	2 644	18	102	68	97	9	119	209
2010 1	3 110	159	2 316	14	152	72	81	9	108	199
2	1 443	72	925	22	41	41	95	4	71	172
3	3 038	123	2 173	79	101	90	118	15	59	281
4	3 499	176	2 798	68	81	-	148	36	-	191
5	2 976	195	2 028	59	54	-	214	16	-	411
6	2 299	169	1 583	37	48	-	141	18	-	303
7	2 193	122	1 447	39	73	-	145	28	-	339
8	2 225	128	1 516	38	121	-	133	21	-	267
9	2 641	116	2 029	13	54	-	96	14	-	320
10	3 413	173	2 376	12	75	-	168	27	-	582
1-10	26 838	1 434	19 191	382	800	203	1 338	188	238	3 064

資料來源：澳門機場管理有限公司

Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.

Source of Data: Administration of Airports Ltd.

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

12- 澳門國際機場轉口空運貨物流量

Movimento de carga em trânsito no Aeroporto Internacional de Macau
 Transit Air Cargo at the Macao International Airport

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	公噸 Ton Tonne							
	總數	中國大陸	中國台灣	泰國	菲律賓	越南	印尼	其他
	Total	China	Taiwan,	Tailândia	Filipinas	Vietname	Indonésia	Outros
		Continental	China	Thailand	Philippines	Vietnam	Indonesia	Others
		Mainland						
		China						
2008	42 515	21 500	16 804	355	163	..	107	3 586
2009	10 478	7 332	2 443	247	90	154	109	103
2009 10	569	316	163	21	12	39	7	11
11	567	350	158	21	2	23	3	8
12	546	341	135	26	4	38	2	0 [#]
2010 1	541	315	131	20	3	48	19	5
2	385	211	45	19	2	66	24	19
3	704	392	125	22	3	103	15	43
4	507	287	185	29	5	-	-	1
5	545	336	149	41	2	-	-	16
6	512	327	123	33	9	-	-	21
7	458	321	91	23	3	-	-	20
8	586	438	95	30	12	-	-	11
9	501	346	84	48	2	-	-	21
10	603	398	88	65	5	-	-	47
1-10	5 342	3 369	1 117	329	45	217	59	205

資料來源：澳門機場管理有限公司 .. 不適用 - 絕對數值為零 0[#]數字少於採用單位半數
 Fonte: Administração de Aeroportos, Lda. Não aplicável Valor absoluto igual a zero Resultado inferior a metade da unidade adoptada
 Source of Data: Administration of Airports Ltd. Not applicable Absolute value equals zero Magnitude less than half of the unit employed

13- 外港碼頭直升機航班

Movimento de helicópteros no Porto Exterior
 Helicopter Flights at the Outer Harbour

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	班次 N° No.					
	出發地 Origem Origin			目的地 Destino Destination		
	總數	香港	中國大陸	總數	香港	中國大陸
	Total	Hong Kong	China Continental	Total	Hong Kong	China Continental
			Mainland China			Mainland China
2008	10 180	8 713	1 467	10 306	8 840	1 466
2009	9 635	7 947	1 688	9 652	7 958	1 694
2009 10	971	799	172	971	799	172
11	889	729	160	889	729	160
12	714	584	130	720	586	134
2010 1	771	626	145	770	625	145
2	663	546	117	663	546	117
3	743	610	133	742	609	133
4	655	531	124	656	532	124
5	831	682	149	831	682	149
6	750	621	129	751	621	130
7	730	602	128	730	602	128
8	881	714	167	881	713	168
9	767	627	140	767	627	140
10	914	736	178	914	736	178
1-10	7 705	6 295	1 410	7 705	6 293	1 412

資料來源：澳門海關
 Fonte: Alfândega de Macau
 Source of Data: Macao Customs Service

14- 邊檢站車輛總流量

Movimento geral de veículos no posto fronteiriço

Total Cross-Border Vehicle Traffic

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	架次 Nº No.		
	總數	入境	出境
	Total	Entrada	Saída
		In	Out
2008	3 785 863	1 888 457	1 897 406
2009	3 508 159	1 747 823	1 760 336
2009 10	300 249	149 270	150 979
11	294 537	145 552	148 985
12	307 265	153 217	154 048
2010 1	310 044	154 712	155 332
2	263 846	132 763	131 083
3	320 130	159 846	160 284
4	313 164	156 160	157 004
5	323 265	161 341	161 924
6	308 780	153 894	154 886
7	322 073	158 687	163 386
8	328 143	164 143	164 000
9	319 749	159 560	160 189
10	334 163	166 925	167 238
1-10	3 143 357	1 568 031	1 575 326

15- 關閘汽車流量

Movimento de automóveis nas Portas do Cerco

Vehicle Traffic through the Border Gate

架次 N° No.									
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	入境 Entrada In				出境 Saída Out				
	總數 Total	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicles			輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicle	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicles			輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicle
		客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck						
2008	1 551 433	259 032	26 684	1 265 717	1 520 137	260 284	233	1 259 620	
2009	1 452 692	254 395	26 277	1 172 020	1 406 262	253 895	105	1 152 262	
2009 10	124 028	24 704	2 259	97 065	120 547	24 778	8	95 761	
11	119 215	23 114	2 256	93 845	117 689	23 234	14	94 441	
12	125 760	23 020	2 216	100 524	121 314	22 935	9	98 370	
2010 1	127 513	24 598	2 226	100 689	122 385	24 658	4	97 723	
2	111 766	22 974	1 827	86 965	106 467	22 502	10	83 955	
3	134 050	26 505	2 193	105 352	131 028	26 407	14	104 607	
4	130 434	25 179	2 116	103 139	128 272	25 111	9	103 152	
5	136 562	26 233	2 004	108 325	134 082	26 080	9	107 993	
6	130 363	25 406	2 017	102 940	127 708	25 366	17	102 325	
7	133 324	26 429	2 145	104 750	134 232	26 423	20	107 789	
8	137 892	27 657	2 189	108 046	133 866	27 613	18	106 235	
9	135 493	26 891	2 077	106 525	131 995	26 561	10	105 424	
10	138 781	30 575	2 179	106 027	134 600	30 236	7	104 357	
1-10	1 316 178	262 447	20 973	1 032 758	1 284 635	260 957	118	1 023 560	

資料來源：澳門海關

Fonte: Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

16- 路氹城邊檢站汽車流量
 Movimento de automóveis no posto fronteiriço do CoTai
 Vehicle Traffic through the Checkpoint of CoTai

		入境 Entrada In				出境 Saída Out				架次 Nº No.	
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicles		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicle	總數 Total	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicles		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicle			
		客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck			客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck				
		2008	332 401	20 926		252 095	59 380	371 740	21 546	278 770	71 424
		2009	288 202	23 155		172 338	92 709	346 002	24 977	197 083	123 942
		2009	10	24 560		1 531	12 923	10 106	29 631	2 076	15 170
	11	25 634	1 669	14 272	9 693	30 479	1 841	16 268	12 370		
	12	26 657	1 595	14 793	10 269	31 803	1 747	16 997	13 059		
2010	1	26 430	1 461	13 934	11 035	32 042	1 620	16 086	14 336		
	2	20 415	1 290	8 270	10 855	23 961	1 393	10 189	12 379		
	3	25 040	1 503	13 738	9 799	28 438	1 536	15 849	11 053		
	4	24 969	1 549	13 107	10 313	27 844	1 579	15 262	11 003		
	5	24 034	1 477	12 199	10 358	27 017	1 534	14 308	11 175		
	6	22 826	1 437	12 228	9 161	26 386	1 458	14 457	10 471		
	7	24 539	1 382	13 247	9 910	28 230	1 403	15 454	11 373		
	8	25 446	1 421	13 507	10 518	29 241	1 404	15 802	12 035		
	9	23 290	1 279	11 648	10 363	27 345	1 331	14 016	11 998		
	10	27 439	1 530	12 217	13 692	31 830	1 587	14 435	15 808		
	1-10	244 428	14 329	124 095	106 004	282 334	14 845	145 858	121 631		

17- 跨境工業區邊檢站汽車流量
 Movimento de automóveis no posto fronteiriço do Parque Industrial Transfronteiriço
 Vehicle Traffic through the Checkpoint of Trans-Border Industrial Park

架次 Nº No.									
年 / 月 Ano/Mês Year/Month		入境 Entrada In				出境 Saída Out			
		總數 Total	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicles		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicle	總數 Total	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicles		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicle
			客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de Mercadorias Truck			客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de Mercadorias Truck	
2008		4 623	-	2 836	1 787	5 529	-	3 573	1 956
2009		6 929	-	3 169	3 760	8 072	-	3 572	4 500
2009	10	682	-	254	428	801	-	284	517
	11	703	-	278	425	817	-	311	506
	12	800	-	318	482	931	-	370	561
2010	1	769	-	272	497	905	-	309	596
	2	582	-	196	386	655	-	207	448
	3	756	-	259	497	818	-	281	537
	4	757	-	224	533	888	-	291	597
	5	745	-	246	499	825	-	275	550
	6	705	-	227	478	792	-	250	542
	7	824	-	258	566	924	-	294	630
	8	805	-	251	554	893	-	279	614
	9	777	-	244	533	849	-	257	592
	10	705	-	227	478	808	-	267	541
	1-10	7 425	-	2 404	5 021	8 357	-	2 710	5 647

資料來源：澳門海關
 Fonte: Alfândega de Macau
 Source of Data: Macao Customs Service

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

18- 客輪總班次

Movimento geral de navios

Total Number of Ferry Trips

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	班次 Nº No.		
	總數 Total	到達 Entrada Arrival	離開 Saída Departure
2008	105 289	52 298	52 991
2009	131 595	65 493	66 102
2009 10	11 087	5 522	5 565
11	10 890	5 451	5 439
12	11 349	5 706	5 643
2010 1	11 416	5 743	5 673
2	11 415	5 820	5 595
3	11 776	5 903	5 873
4	11 814	5 851	5 963
5	12 407	6 167	6 240
6	11 727	5 891	5 836
7	12 796	6 410	6 386
8	13 397	6 714	6 683
9	12 870	6 774	6 096
10	12 633	6 329	6 304
1-10	122 251	61 602	60 649

19- 外港客運碼頭客輪班次

Movimento de embarcações de passageiros no Porto Exterior

Ferry Trips at the Outer Harbour

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	班次 Nº No.													
	出發地 Entrada From							目的地 Saída To						
	香港 Hong Kong							中國大陸 China Continental Mainland China						
總數 Total	香港 Hong Kong		香港 國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong		蛇口 深圳 南沙 Shekou Shenzhen Nansha			香港 Hong Kong		香港 國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong		蛇口 深圳 南沙 Shekou Shenzhen Nansha		
	Ilha de Hong Kong	Kowloon	Hong Kong Island	Hong Kong International Airport				Ilha de Hong Kong	Kowloon	Hong Kong Island	Hong Kong International Airport			
2008	44 725	29 440	10 371	2 437	1 826	651	..	45 418	28 990	10 569	2 568	1 888	1 403	..
2009	44 864	27 293	11 023	2 654	3 034	860	..	45 482	27 155	11 020	3 317	3 035	955	..
2009 10	3 741	2 201	937	212	306	85	..	3 791	2 147	937	297	304	106	..
11	3 768	2 250	903	232	298	85	..	3 757	2 168	903	300	298	88	..
12	3 936	2 355	937	265	294	85	..	3 878	2 235	937	323	292	91	..
2010 1	3 967	2 302	935	337	305	88	..	3 900	2 180	935	381	311	93	..
2	4 020	2 326	877	330	360	127	..	3 824	2 182	877	349	275	141	..
3	4 026	2 269	918	364	301	174	..	3 995	2 211	917	389	303	175	..
4	3 964	2 240	925	352	298	149	..	4 076	2 307	925	392	298	154	..
5	4 109	2 320	935	390	307	157	..	4 190	2 228	935	560	309	158	..
6	3 904	2 214	897	374	299	112	8	3 847	2 125	887	407	300	118	10
7	4 264	2 372	981	413	291	177	30	4 225	2 290	981	454	294	176	30
8	4 518	2 521	1 032	443	308	184	30	4 462	2 414	1 030	494	308	186	30
9	4 683	2 790	969	428	291	175	30	3 995	2 062	970	460	297	176	30
10	4 168	2 248	991	441	289	170	29	4 145	2 179	991	489	289	168	29
1-10	41 623	23 602	9 460	3 872	3 049	1 513	127	40 659	22 178	9 448	4 375	2 984	1 545	129

資料來源：澳門海關

Fonte: Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

.. 不適用

Não aplicável

Not applicable

20- 內港客運碼頭客輪班次
 Movimento de embarcações de passageiros no Porto Interior
 Ferry Trips at the Inner Harbour

班次 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	出發地 Entrada From			目的地 Saída To		
	總數 Total	中國大陸 China Continental Mainland China		總數 Total	中國大陸 China Continental Mainland China	
		灣仔 Wanzai	其他 Outros Others		灣仔 Wanzai	其他 Outros Others
2008	7 573	5 136	2 437	7 573	5 136	2 437
2009	6 667	5 420	1 247	6 667	5 420	1 247
2009 10	527	489	38	527	489	38
11	477	450	27	477	450	27
12	496	465	31	496	465	31
2010 1	496	465	31	496	465	31
2	492	492	-	492	492	-
3	457	457	-	457	457	-
4	450	450	-	450	450	-
5	491	491	-	491	491	-
6	450	450	-	450	450	-
7	465	465	-	465	465	-
8	465	465	-	465	465	-
9	450	450	-	450	450	-
10	501	501	-	501	501	-
1-10	4 717	4 686	31	4 717	4 686	31

21- 氹仔臨時客運碼頭客輪班次
 Movimento de embarcações de passageiros no Posto Fronteiriço do Terminal Provisório da Taipa
 Ferry Trips at the Provisional Ferry Terminal in Taipa

班次 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	出發地 Entrada From							目的地 Saída To						
	香港 Hong Kong			中國大陸 China Continental Mainland China				香港 Hong Kong			中國大陸 China Continental Mainland China			
	總數 Total	港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon	香港國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong	蛇口 Shekou	江門 Jiangmen	南沙 Nansha	總數 Total	港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon	香港國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong	蛇口 Shekou	江門 Jiangmen	南沙 Nansha
		Hong Kong Island		Hong Kong International Airport					Hong Kong Island		Hong Kong International Airport			
2008	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2009	13 962	13 657	..	15	290	..	..	13 953	13 646	..	17	290	..	..
2009 10	1 254	1 161	..	..	93	..	..	1 247	1 154	..	..	93	..	..
11	1 206	1 119	..	..	87	..	..	1 205	1 118	..	..	87	..	..
12	1 274	1 170	..	15	89	..	..	1 269	1 163	..	17	89	..	..
2010 1	1 280	1 151	..	31	93	5	..	1 277	1 151	..	29	93	4	..
2	1 308	1 058	63	24	83	80	..	1 279	1 027	62	27	83	80	..
3	1 420	1 113	93	31	90	93	..	1 421	1 115	93	31	89	93	..
4	1 437	1 137	90	30	90	90	..	1 437	1 137	90	30	90	90	..
5	1 567	1 099	119	166	93	90	..	1 559	1 095	117	165	93	89	..
6	1 537	1 055	120	207	90	65	..	1 539	1 054	119	210	90	66	..
7	1 681	1 216	109	210	90	39	17	1 696	1 204	130	214	90	41	17
8	1 731	1 284	93	215	92	31	16	1 756	1 281	121	217	92	30	15
9	1 641	1 220	93	208	90	30	-	1 651	1 220	101	210	90	30	-
10	1 660	1 244	93	213	82	28	-	1 658	1 242	93	215	81	27	-
1-10	15 262	11 577	873	1 335	893	551	33	15 273	11 526	926	1 348	891	550	32

資料來源：澳門海關
 Fonte: Alfândega de Macau
 Source of Data: Macao Customs Service

.. 不適用
 Não aplicável
 Not applicable

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2010年10月 統計暨普查局 10號刊
 OUTUBRO/2010 DSEC Nº 10
 OCTOBER/2010 DSEC No. 10

22- 貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada

Gross Weight of Containerized Cargo

公噸 Ton Tonne

年/月 Ano/Mês Year/Month	進口 Importações Import							出口 Exportações Export						
	總數 Total	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	
		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
		Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Inner Harbour		Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park		
2008	387 968	323 744	108 820	2 527	144 521	67 779	97	64 223	14 466	-	39 471	9 906	380	
2009	206 976	170 567	110 206	2 427	35 475	22 304	156	36 409	18 827	-	3 855	13 360	367	
2009 10	17 938	15 749	9 137	145	5 155	1 312	1	2 188	1 607	-	447	134	-	
11	17 974	15 718	9 204	181	4 243	2 080	11	2 257	1 720	-	137	398	1	
12	18 242	15 206	10 121	177	3 034	1 860	15	3 037	2 300	-	165	558	13	
2010 1	16 101	14 515	10 074	94	2 415	1 930	1	1 586	1 154	-	245	188	-	
2	12 439	11 023	8 844	45	1 202	932	-	1 415	773	-	275	367	-	
3	15 934	13 296	9 423	213	1 660	1 946	54	2 638	1 389	-	173	1 070	6	
4	17 683	16 186	11 316	141	1 475	3 255	-	1 497	1 132	-	196	166	3	
5	15 075	13 041	10 436	32	1 076	1 494	5	2 033	1 447	-	92	494	-	
6	17 675	15 544	12 524	68	1 441	1 501	9	2 131	1 630	-	72	429	-	
7	17 066	14 554	11 152	159	1 654	1 589	-	2 513	1 928	-	196	389	-	
8	16 369	13 784	10 675	98	1 281	1 730	-	2 584	1 633	-	404	547	-	
9	16 273 ^r	14 387 ^r	11 138	101	1 309	1 825 ^r	14	1 886 ^r	1 431	-	207	248 ^r	-	
10	14 987	13 217	9 524	70	1 770	1 853	-	1 769	1 271	6	159	314	19	
1-10	159 601	139 548	105 106	1 022	15 282	18 055	83	20 053	13 788	6	2 019	4 212	28	

年/月 Ano/Mês Year/Month	轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward							轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward						
	總數 Total	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	
		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
		Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Inner Harbour		Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park		
2008	44 541	23 867	1 839	-	16 685	5 333	10	20 673	66	890	2 328	17 231	157	
2009	25 132	13 284	1 616	-	9 945	1 633	91	11 848	270	765	221	10 380	212	
2009 10	1 399	779	118	-	478	182	1	619	21	54	50	488	6	
11	1 057	579	118	-	379	82	1	477	32	81	20	336	8	
12	2 611	1 361	119	-	1 100	54	87	1 250	52	89	12	1 035	61	
2010 1	1 774	880	76	-	766	36	1	895	14	72	24	780	6	
2	1 318	649	77	-	479	92	1	669	56	84	5	524	-	
3	2 693	1 401	113	-	1 115	133	41	1 291	53	85	3	1 146	4	
4	1 794	858	83	-	680	95	-	936	72	70	13	781	-	
5	2 486	1 292	116	-	957	219	-	1 194	97	46	48	988	14	
6	3 167	1 660	142	-	1 360	158	0 [#]	1 506	4	69	12	1 404	18	
7	4 462	2 353	68	-	1 538	747	-	2 109	37	56	46	1 970	-	
8	3 730	2 011	196	-	1 040	775	-	1 719	111	65	20	1 524	-	
9	2 148 ^r	1 185 ^r	170	-	307	709 ^r	-	963 ^r	78	53	37	748 ^r	47	
10	1 677	872	232	-	305	335	-	805	230	45	11	509	10	
1-10	25 249	13 162	1 274	-	8 547	3 297	43	12 088	751	645	220	10 373	98	

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

^r 修訂數字
 Dado revisito
 Revised figures

0[#] 數字少於採用單位半數
 Resultado inferior a metade da unidade adoptada
 Magnitude less than half of the unit employed

23- 海路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada por via marítima

Gross Weight of Seaborne Containerized Cargo

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward	
		內港		九澳港		內港		九澳港	
		Porto Interior		Porto de Ka Hó		Porto Interior		Porto de Ka Hó	
		Inner Harbour		Ka Ho Harbour		Inner Harbour		Ka Ho Harbour	
2008	328 196	108 820	144 521	14 466	39 471	1 839	16 685	66	2 328
2009	180 413	110 206	35 475	18 827	3 855	1 616	9 945	270	221
2009 10	17 014	9 137	5 155	1 607	447	118	478	21	50
11	15 852	9 204	4 243	1 720	137	118	379	32	20
12	16 904	10 121	3 034	2 300	165	119	1 100	52	12
2010 1	14 768	10 074	2 415	1 154	245	76	766	14	24
2	11 711	8 844	1 202	773	275	77	479	56	5
3	13 929	9 423	1 660	1 389	173	113	1 115	53	3
4	14 967	11 316	1 475	1 132	196	83	680	72	13
5	14 269	10 436	1 076	1 447	92	116	957	97	48
6	17 186	12 524	1 441	1 630	72	142	1 360	4	12
7	16 618	11 152	1 654	1 928	196	68	1 538	37	46
8	15 361	10 675	1 281	1 633	404	196	1 040	111	20
9	14 676	11 138	1 309	1 431	207	170	307	78	37
10	13 503	9 524	1 770	1 271	159	232	305	230	11
1-10	146 988	105 106	15 282	13 788	2 019	1 274	8 547	751	220

24- 陸路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada por via terrestre

Gross Weight of Containerized Cargo by Land

年/月 Ano/Mês Year/Month	公噸 Ton Tonne												
	進口 Importações Import				出口 Exportações Export			轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward			轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward		
	總數 Total	關閘 Portas do Cerco			關閘 Portas do Cerco			關閘 Portas do Cerco			關閘 Portas do Cerco		
		路氹城 邊檢站 Posto fronteiriço do CoTai			路氹城 邊檢站 Posto fronteiriço do CoTai			路氹城 邊檢站 Posto fronteiriço do CoTai			路氹城 邊檢站 Posto fronteiriço do CoTai		
		跨境 工業區 Parque Industrial Transfronteiriço			跨境 工業區 Parque Industrial Transfronteiriço			跨境 工業區 Parque Industrial Transfronteiriço			跨境 工業區 Parque Industrial Transfronteiriço		
		Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2008	104 312	2 527	67 779	97	-	9 906	380	-	5 333	10	890	17 231	157
2009	51 694	2 427	22 304	156	-	13 360	367	-	1 633	91	765	10 380	212
2009 10	2 322	145	1 312	1	-	134	-	-	182	1	54	488	6
11	3 178	181	2 080	11	-	398	1	-	82	1	81	336	8
12	3 950	177	1 860	15	-	558	13	-	54	87	89	1 035	61
2010 1	3 107	94	1 930	1	-	188	-	-	36	1	72	780	6
2	2 045	45	932	-	-	367	-	-	92	1	84	524	-
3	4 698	213	1 946	54	-	1 070	6	-	133	41	85	1 146	4
4	4 511	141	3 255	-	-	166	3	-	95	-	70	781	-
5	3 292	32	1 494	5	-	494	-	-	219	-	46	988	14
6	3 656	68	1 501	9	-	429	-	-	158	0 [#]	69	1 404	18
7	4 910	159	1 589	-	-	389	-	-	747	-	56	1 970	-
8	4 739	98	1 730	-	-	547	-	-	775	-	65	1 524	-
9	3 745	101	1 825 ^r	14	-	248 ^r	-	-	709 ^r	-	53	748 ^r	47
10	3 161	70	1 853	-	6	314	19	-	335	-	45	509	10
1-10	37 862	1 022	18 055	83	6	4 212	28	-	3 297	43	645	10 373	98
- 絕對數值為零 Valor absoluto igual a zero Absolute value equals zero ^r 修訂數字 Dado revisto Revised figures 0[#] 數字少於採用單位半數 Resultado inferior a metade da unidade adoptada Magnitude less than half of the unit employed													

25- 海路貨櫃總吞吐量
 Movimento geral de contentores nos portos
 Seaborne Container Throughput

		標準貨櫃單位 TEU								
年/月 Ano/Mês Year/Month		總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward	
			內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港
			Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó
			Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour
2008		126 335	44 322	21 984	32 328	25 006	624	1 587	-	486
2009		88 548	46 929	6 142	27 711	6 863	147	632	11	113
2009	10	7 727	3 966	1 160	2 141	413	26	12	1	8
	11	7 310	2 852	907	2 508	989	50	4	-	-
	12	7 822	4 177	484	2 513	601	11	20	10	6
2010	1	8 044	4 410	340	2 688	519	10	70	-	7
	2	4 677	2 362	151	1 784	340	7	33	-	-
	3	7 363	4 465	180	2 370	300	8	40	-	-
	4	6 909	4 027	186	2 303	334	11	48	-	-
	5	7 540	4 292	389	2 343	415	10	69	-	22
	6	7 797	4 149	403	2 483	676	8	75	-	3
	7	8 338	4 886	310	2 585	454	2	65	30	6
	8	8 228	4 659	313	2 675	565	1	14	-	1
	9	7 884	4 639	215	2 490	494	23	19	-	5
	10	7 801	4 499	225	2 314	639	54	39	26	6
	1-10	74 581	42 388	2 711	24 035	4 735	134	472	56	50

26- 海路載貨貨櫃吞吐量
 Movimento de contentores cheios nos portos
 Seaborne Laden Container Throughput

		標準貨櫃單位 TEU								
年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward		
		內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港	
		Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	
		Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	
2008	88 828	41 533	17 149	19 592	7 860	624	1 587	-	486	
2009	64 995	44 762	4 950	13 394	986	147	632	11	113	
2009	10	5 444	3 781	526	1 027	63	26	12	1	8
	11	4 882	2 675	800	1 143	210	50	4	-	-
	12	5 805	4 009	469	1 239	41	11	20	10	6
2010	1	5 880	4 232	336	1 191	34	10	70	-	7
	2	3 070	2 166	134	686	44	7	33	-	-
	3	5 570	4 272	180	1 037	33	8	40	-	-
	4	5 192	3 852	174	1 090	17	11	48	-	-
	5	5 672	4 134	330	1 072	35	10	69	-	22
	6	5 625	3 963	317	1 151	108	8	75	-	3
	7	6 459	4 696	296	1 344	20	2	65	30	6
	8	6 080	4 517	262	1 199	86	1	14	-	1
	9	5 889	4 537	212	1 066	27	23	19	-	5
	10	5 822	4 400	221	1 047	30	54	39	26	6
	1-10	55 260	40 769	2 462	10 883	434	134	472	56	50

資料來源：澳門海關
 Fonte: Alfândega de Macau
 Source of Data: Macao Customs Service

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

27- 貨櫃流量^aMovimento de contentores^aContainer Flow^a

櫃次 Nº No.

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Entrada In			出口 Saída Out		
		小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land	小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land
2008	94 494	50 948	47 873	3 075	43 546	40 348	3 198
2009	68 107	41 554	39 352	2 202	26 553	24 286	2 267
2009 10	5 735	3 791	3 627	164	1 944	1 770	174
11	5 487	2 853	2 627	226	2 634	2 426	208
12	6 086	3 688	3 466	222	2 398	2 191	207
2010 1	6 007	3 605	3 392	213	2 402	2 208	194
2	3 606	1 986	1 836	150	1 620	1 473	147
3	5 646	3 589	3 379	210	2 057	1 837	220
4	5 419	3 348	3 115	233	2 071	1 856	215
5	5 704	3 582	3 386	196	2 122	1 949	173
6	5 958	3 624	3 410	214	2 334	2 142	192
7	6 305	3 956	3 753	203	2 349	2 157	192
8	6 342	3 926	3 704	222	2 416	2 243	173
9	6 183	3 898	3 669	229	2 285	2 090	195
10	5 878	3 678	3 506	172	2 200	2 030	170
1-10	57 048	35 192	33 150	2 042	21 856	19 985	1 871

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward			轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward		
		小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land	小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land
2008	2 534	1 710	1 410	300	824	283	541
2009	1 112	773	490	283	339	67	272
2009 10	62	42	26	16	20	5	15
11	52	35	34	1	17	-	17
12	58	27	23	4	31	8	23
2010 1	81	53	52	1	28	4	24
2	66	35	26	9	31	-	31
3	58	35	27	8	23	-	23
4	105	60	35	25	45	-	45
5	145	87	49	38	58	11	47
6	129	71	50	21	58	2	56
7	182	72	36	36	110	30	80
8	113	42	11	31	71	1	70
9	93	62	27	35	31	4	27
10	132	76	56	20	56	28	28
1-10	1 104	593	369	224	511	80	431

資料來源：澳門海關

Fonte: Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

^a 有關數據是表示載貨貨櫃及空貨櫃進出澳門的總次數

Os valores referem-se ao número total de vezes que os contentores (cheios e vazios) entraram e saíram de Macau

Refers to the total number of laden and empty container trips entering and exiting Macao

-絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

28- 電訊
 Telecomunicações
 Telecommunications

年/月 Ano/Mês Year/Month		電話用戶 (期末)	Utentes de telefone (fim do período)	Telephone Users (end-period)	
		固網電話 Linhas de telefone de rede fixa Fixed-line Telephone	流動電話	Telemóveis	Mobile Telephone
			總數 Total	用戶 Users	Utentes
2008		175 920	932 596	395 943	536 653
2009		171 360	1 037 380	420 098	617 282
2009	10	172 241	1 019 072	414 062	605 010
	11	171 830	1 059 659	417 383	642 276
	12	171 360	1 037 380	420 098	617 282
2010	1	171 138	1 024 530	422 608	601 922
	2	170 915	1 040 255	425 269	614 986
	3	170 567	1 055 722	428 813	626 909
	4	170 118	1 041 649	430 648	611 001
	5	169 919	1 040 063	430 023	610 040
	6	169 947	1 069 168	432 296	636 872
	7	169 476	1 051 137	435 333	615 804
	8	169 280	1 059 038	440 412	618 626
	9	169 054	1 107 066	445 638	661 428
	10	168 903	1 108 906	450 429	658 477

年/月 Ano/Mês Year/Month		互聯網服務 Serviços de internet Internet Services									
		用戶數目(期末) Número de utentes (fim do período)					使用時數 (千小時) Horas utilizadas ('000 horas)				
		No. of Subscribers (end-period)					Hours of Usage ('000 hours)				
		總數 Total	個人用戶 Utente individual Individual Subscribers		團體用戶 Utente colectivo Group Subscribers	租用專線 Linha alugada Leased Line	總數 Total	個人用戶 Utente individual Individual Subscribers			團體用戶 Utente colectivo Group Subscribers
小計 Subtotal	寬頻 Banda larga Broadband		小計 Subtotal	寬頻 Banda larga Broadband				其他 Outros Others			
2008		128 502	128 305	125 479	31	166	252 912	252 912	252 221	691	0.2
2009		143 353	143 174	141 358	31	148	340 418	340 418	340 189	228	0 [#]
2009	10	139 296	139 112	137 241	31	153	30 872	30 872	30 860	12	-
	11	140 924	140 735	138 898	31	158	30 007	30 007	29 996	10	-
	12	143 353	143 174	141 358	31	148	31 923	31 923	31 913	10	0 [#]
2010	1	144 812	144 635	142 891	31	146	33 182	33 182	33 172	10	-
	2	147 204	147 030	145 318	31	143	30 060	30 060	30 052	8	0 [#]
	3	150 069	149 891	148 226	31	147	33 993	33 993	33 985	9	-
	4	152 186	152 008	150 394	31	147	33 582	33 582	33 574	8	-
	5	154 076	153 902	152 342	31	143	35 096	35 096	35 088	8	-
	6	156 295	156 120	154 619	31	144	33 639	33 639	33 632	7	-
	7	158 811	158 636	157 160	31	144	36 392	36 392	36 386	6	-
	8	160 841	160 668	159 222	30	143	36 434	36 434	36 428	6	-
	9	163 830	163 656	162 260	30	144	35 800	35 800	35 794	6	-
	10	166 437	166 259	164 859	30	148	37 997	37 997	37 992	6	-
1-10		..	..	..	..	..	346 177	346 177	346 103	74	0 [#]

資料來源：電信管理局及澳門電訊有限公司

Fonte: Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações e Companhia de Telecomunicações de Macau S.A.R.L.

Source of Data: Bureau of Telecommunications Regulation and Macao Telecommunications Company Ltd.

0[#] 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Magnitude less than half of the unit employed

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

.. 不適用

Não aplicável

Not applicable